HEBDO CAMPUS

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Un **accent** sur le **savoir**

Vol. 28, no 38 4 juin 1998

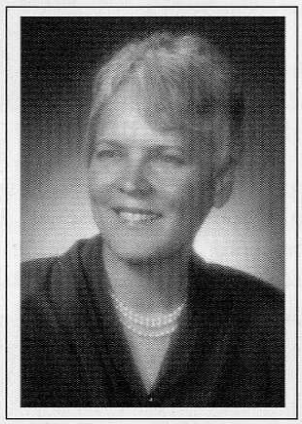
Lucille Collette est nommée vice-rectrice à l'administration et aux ressources humaines

Le Conseil des gouverneurs a accepté la nomination de Lucille Collette, de Moncton, au poste de vice-rectrice à l'administration et aux ressources humaines pour un mandat de cinq ans, commençant le 1er juillet.

Présentement directrice générale du Conseil scolaire n° 1, Mme Collette remplace Fernand Landry, qui a quitté ses fonctions le 30 avril dernier pour occuper le poste de directeur général du Sommet de la Francophonie. Donald Cormier, directeur des finances, assume de façon intérimaire les fonctions de vice-recteur jusqu'à l'arrivée de Mme Collette.

«Lucille Collette est une éducatrice de carrière dont la vision, le leadership et les habiletés de gestionnaire lui ont permis de gravir rapidement les échelons administratifs du système scolaire, a dit le recteur, Jean-Bernard Robichaud. Nous sommes heureux qu'elle ait accepté de mettre ses talents et sa vaste expérience administrative au service de l'Université et de devenir ainsi la première femme à occuper un poste de vice-rectrice dans notre institution.»

Ses nouvelles fonctions s'étendent à l'ensemble des trois campus, dont le budget global de fonctionnement s'élève à environ 65 millions de dollars et qui compte plus de 800 professeurs et autres membres du personnel à plein temps, regroupés en sept associations distinctes.



La carrière de Lucille Collette commence en 1968. Elle enseigne aux écoles Mathieu-Martin, Vanier et Marguerite-Michaud. À compter de 1979, elle occupe divers postes administratifs : directrice adjointe de l'école secondaire Mathieu-Martin de Dieppe; coordonnatrice du perfectionnement professionnel au niveau du district scolaire; directrice adjointe de l'école secondaire Louis-J.-Robichaud de Shédiac.

En 1987, elle est nommée directrice générale adjointe du Conseil scolaire n° 13 (Moncton-Shédiac) et, en 1992, directrice générale du Conseil scolaire n° 1 En outre, à l'automne 1997, elle assume de façon intérimaire le poste de sous-ministre adjointe au ministère de l'Éducation.

Le conseil scolaire qu'elle dirige compte présentement quelque 1 000 employés et un budget d'environ 40 millions de dollars. Il dessert une population scolaire francophone de 10 000 élèves dans le sud-est du Nouveau-Brunswick.

Mme Collette possède le Baccalauréat ès arts, le Baccalauréat et la Maîtrise en éducation de l'Université de Moncton ainsi qu'un Certificat en administration scolaire (direction des écoles). Elle connaît bien l'Université puisqu'elle a été chargée de cours à quelques reprises par le passé, en plus d'avoir siégé au Conseil des gouverneurs, au Comité des finances du Conseil et au bureau de direction de l'Association des anciens, anciennes et amis.

Au niveau de ses activités professionnelles, elle a été secrétaire, vice-présidente, puis présidente de l'Association des directeurs généraux du N.-B., membre d'équipes de négociations collectives du Conseil de gestion, membre de comités consultatifs du ministère de l'Éducation, dont celui sur la formation et la certification des enseignants, et déléguée de la Province à la Conférence des ministres de l'Éducation du Canada. Elle a aussi présidé la section de Moncton de l'Association des enseignants et enseignantes francophones du Nouveau-Brunswick.

Mme Collette a également été très active au niveau communautaire. Elle a été vice-présidente de la Société historique acadienne, membre du conseil d'administration de la SAANB, présidente du groupe Jeunes entrepreneurs

suite à la page 3

Airs célèbres et jolies chansons

Le Choeur des Aboiteaux, sous la direction d'André Beaumier, présente *Airs célèbres et jolies chansons* lors de son concert annuel, qui aura lieu le dimanche 7 juin, à 19 h 30, en l'église universitaire Notre-Dame d'Acadie.

Pour réserver ou obtenir de plus amples renseignements, prière de composer le numéro 525-2707

L'Université célèbre son 35e anniversaire de fondation

(voir en page 8)

Projet sur les tendances CRSH/SRP

Varena Haldemann est chef d'équipe du volet *Évolution démographique et vieillissement*

Au seuil d'un nouveau millénaire, la plupart des sociétés s'interrogent sur les défis qu'elles auront à affronter sur le plan social, politique, culturel et économique. Dans ce contexte, le Canada s'est donné comme mandat d'examiner l'état de ses connaissances ainsi que les questions qui se poseront à notre société au cours des dix prochaines années.

Le Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) et le Secrétariat de la recherche sur les politiques (SRP) collaborent à la création d'un programme de recherche sur ces tendances avec, comme objectif, de cerner les lacunes que présentent nos connaissances et d'élaborer un plan de recherche visant à les combler.

Au cours de recherches préliminaires, plus de 20 ministères fédéraux ont évalué l'état actuel de nos connaissances relativement aux questions sur lesquelles le gouvernement sera probablement appelé à élaborer des politiques dans les années qui viennent. Ces études ont révélé plusieurs lacunes et ont permis de dégager les quatre thèmes suivants : société, culture, économie, et exercice de l'autorité gouvernementale.

Parallèlement, ces travaux ministériels ont fait ressortir huit grands facteurs de changement ou grandes tendances, soit l'évolution démographique et le vieillissement, dont la chef d'équipe est Varena Haldemann, professeure au Département de sociologie et responsable de la gérontologie à l'Université de Moncton; la mondialisation, l'intégration nord-américaine, les changements technologiques et la révolution de l'information, l'environnement, la multiplication des centres de pouvoir, la différenciation sociale et les changements de valeurs.

L'évolution démographique se manifeste dans des tendances à long terme qui sont relativement prévisibles puisque inscrites déjà dans la structure démographique d'aujourd'hui. Aussi la croissance négative, le vieillissement et, jusqu'à un certain point, la répartition géographique inégale de la population canadienne doivent-ils d'ores et déjà être considérés comme des tendances lourdes et peu réversibles qui marqueront la réalité canadienne du 21e siècle.

Les travaux à effectuer dans le cadre du projet de recherche sur les politiques ont pour but d'éclairer les questions que soulèvent ces tendances du point de vue des politiques publiques. Par exemple, la croissance négative de la population questionne les politiques natalistes et de l'immigration, alors que la répartition géographique inégale de la population réfère aux migrations internes et au développement régional.

Bien que ces phénomènes soient importants, on a choisi d'examiner surtout le vieillissement de la population et de dégager les tensions ou conflits qu'il est susceptible de provoquer dans la société canadienne.

Il est proposé que la tendance vieillissement soit examinée à partir des questions suivantes : *Vieillissement et productivité, Vieillissement et rapports intergénérationnels, Vieillissement et parcours de vie,* et *Vieillissement et pouvoir.*

Renseignements :
Varena Haldemann, 858-4527

Banquet du 20e de l'École de droit

Le banquet soulignant le 20e anniversaire de l'École de droit aura lieu le 17 octobre, à l'hôtel Beauséjour.

Le conférencier d'honneur sera le juge Michel Bastarache, de la Cour suprême du Canada.

Renseignements : 858-4560.

SÉANCE PLÉNIÈRE AVEC ET SUR ANTONINE MAILLET - *Une séance plénière avec et sur l'auteure acadienne Antonine Maillet a eu lieu dans le cadre du 12e congrès annuel du Conseil international d'études francophones, qui a eu lieu du 23 au 30 mai à Moncton. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, première rangée : Janis L. Pallister, professeure émérite au "Bowling Green State University"; l'auteure acadienne Antonine Maillet, et la professeure Marie-Linda Lord, animatrice de la séance plénière; deuxième rangée : le professeur James de Finney, animateur de la séance plénière; Jean-Luc Desalvo, professeur à la "San Jose State University"; et Hans Runte, professeur de la "Dalhousie University"*

L'U de M soutient l'intégration et la dualité complète au sein du ministère provincial de l'Éducation

L'Université réagit favorablement à la décision du premier ministre Camille Thériault d'intégrer l'enseignement postsecondaire au ministère de l'Éducation, et profite de l'occasion pour demander au gouvernement provincial d'étendre la dualité linguistique à tous les niveaux dans son projet de restructuration.

Le Conseil des gouverneurs a discuté des enjeux de cette réorganisation lors de sa réunion de fin de semaine à Shippagan, et a adopté à l'unanimité une résolution qui recommande «que la dualité linguistique s'applique à l'ensemble du système d'éducation et à toutes les institutions, y compris l'Université».

Notons qu'auparavant, le secteur des universités et des collèges communautaires faisait partie du ministère de l'Enseignement supérieur et du Travail.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir à M. Thériault, le recteur, Jean-Bernard Robichaud, qualifie la décision du gouvernement d'avant-gardiste et de très logique puisqu'elle regroupe tous les secteurs de l'éducation, de la maternelle à l'Université, sous l'autorité d'un même ministre. Il précise cependant que l'on fournirait une meilleure intégration et une plus grande cohérence si tout le système éducatif desservant la population francophone relevait d'un sous-ministre francophone et d'une administration francophone.

M. Robichaud constate que déjà, de nombreux liens existent entre les divers partenaires du système d'éducation francophone de la province. «Environ 90 pour cent des étudiantes et étudiants qui fréquentent l'Université de Moncton proviennent du système scolaire francophone du Nouveau-Brunswick, rappelle-t-il. Par ailleurs, l'Université et les collèges communautaires francophones intensifient actuellement leurs relations.»

«Il nous semble que la qualité des services éducatifs en langue française ne pourrait que s'améliorer si la structure du Ministère reflétait la volonté maintes fois exprimée de la population francophone du Nouveau-Brunswick de fonctionner à l'intérieur d'un système pleinement intégré», dit-il.

M. Robichaud précise que la position de l'Université sur la dualité du ministère de l'Éducation s'inscrit dans la continuité des revendications de la communauté acadienne de la province. «La résolution de notre Conseil des gouverneurs vous incite fortement à poursuivre dans la voie où vous vous êtes engagé en regroupant tous les secteurs de l'éducation sous la même autorité, ajoute-t-il. Nous espérons que vous serez encouragé à faire un pas de plus en réorganisant le ministère de l'Éducation selon le modèle de la dualité linguistique.»

Nouveau contrat avec la BNC

Le Conseil des gouverneurs a autorisé l'Université de continuer à transiger avec la Banque Nationale du Canada pour ses services bancaires et à signer un nouveau contrat de cinq ans, renouvelable.

Lucille Collette est nommée...

suite de la page 1

francophones du Sud-Est, secrétaire, puis vice-présidente du conseil d'administration de l'école d'enseignement infirmier Providence, membre du comité fondateur du Prix d'excellence en éducation, membre du comité pour le développement des ressources humaines et de l'équipe de planification stratégique pour le développement économique du Grand Moncton.

«La grande expérience de Mme Collette dans le secteur public sera un atout précieux pour notre institution face aux défis qu'elle doit relever en ce tournant de siècle, a ajouté le Recteur. Au nom de la communauté universitaire, je tiens à lui souhaiter tout le succès possible dans ses nouvelles fonctions.»

SÉANCE D'OUVERTURE DU CIEF - *Le 12e congrès annuel du Conseil international d'études francophones (CIEF) a eu lieu du 23 au 30 mai, à Moncton. Cette rencontre a permis aux congressistes de participer à une centaine de sessions pluridisciplinaires, leur permettant ainsi de discuter et d'échanger sur des thèmes prédéterminés. Un accent a été mis sur la littérature acadienne, notamment en compagnie de l'auteure Antonine Maillet. La photo, prise lors de la séance d'ouverture au pavillon Clément-Cormier, nous fait voir, dans l'ordre habituel, à l'avant : Claudine Fisher, présidente du CIEF; le chancelier Antonine Maillet, qui a prononcé un discours de bienvenue; et Ginette Adamson, directrice générale du CIEF; à l'arrière : Maurice Basque, directeur des Études acadiennes, qui a prononcé une conférence sur l'histoire de l'Acadie; Denis Bourque, professeur au Département d'études françaises et président du comité d'accueil du congrès du CIEF; et Éloïse Brière, vice-présidente du CIEF.*

Quatre stagiaires de l'Université Senghor séjournent au campus pendant trois mois

L'Université de Moncton accueille quatre stagiaires de Senghor, université internationale de langue française au service du développement africain, créée en octobre 1990 à Alexandrie, en Egypte, à la suite d'un projet présenté et adopté l'année précédente à Dakar lors du Sommet des chefs d'État et de gouvernement des pays ayant le français en partage.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Marie-Thérèse Seguin, directrice du Bureau de la coopération et des échanges internationaux; les stagiaires Youssef Aboussaleh, du Maroc, Inas Abdelrahim Ali, de l'Egypte, Boubacar Djibo et Ali Harouna Bouramah, du Niger; Jean-Bernard Robichaud, recteur; et Yves Gagnon, vice-doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche.

Les stagiaires sont Inas Abdelrahim Ali, de l'Egypte, Youssef Aboussaleh, du Maroc, Boubacar Djibo et Ali Harouna Bouramah, du Niger.

Inas Abdelrahim Ali, pédiatre égyptienne, et Youssef Aboussaleh, ingénieur agronome, spécialiste en nutrition humaine et en économie alimentaire et professeur chercheur à l'Université Ibn Tofail Kénitra, au Maroc, ont joint le projet de recherche mené par France Rioux et Lita Villalon, respectivement professeure et directrice de l'École de nutrition et d'études familiales.

Mme Abdelrahim Ali fait une recherche sur la carence en fer chez la femme enceinte et son effet sur la croissance de l'enfant à l'âge de neuf mois. Quant à M. Aboussaleh, il étudie les effets de la carence maternelle en fer sur l'état nutritionnel en fer et la croissance du nouveau-né. Les résultats de ce projet permettront sans doute d'orienter les efforts dans le domaine de la santé vers de bonnes pistes de prévention de maladies résultantes de déficiences nutritionnelles chez les enfants.

Boubacar Djibo est diplômé de l'École supérieure d'agronomie de l'Université Abdou Moumouni, de Niamey, au Niger.

De concert avec le professeur Omer Chouinard, de la Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable, et la professeure Diane Pruneau, du Département d'enseignement au primaire et de psychologie éducationnelle, il travaille avec les citoyens de la communauté côtière de Cap-Pelé en sollicitant leur participation dans la restauration de leur écosystème. Son travail est axé sur les activités qui ont une incidence négative sur les ressources naturelles de la municipalité, de même que sur la conscience environnementale de sa population. M. Djibo proposera une stratégie pour éveiller davantage cette conscience environnementale et amener les gens à participer à la bonne gestion des ressources de la municipalité.

Ali Harouna Bouramah est chef du Service entrepreneuriat jeunesse et micro-réalisation au ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Solidarité nationale du Niger.

Il travaille en collaboration avec le professeur Gaston LeBlanc, vice-doyen de la Faculté d'administration, et Jocelyne Landry, directrice du Centre de commercialisation internationale. Pendant son stage, il fait une recherche afin de tirer profit des programmes de promotion des jeunes au Canada, en plus d'étudier les possibilités d'adaptation aux réalités africaines dans le cadre des politiques d'insertion socio-économiques des jeunes.

Les objectifs de l'Université Senghor

L'Université Senghor est un établissement privé de troisième cycle qui est reconnu d'utilité publique internationale. Il est financé grâce aux contributions des États membres de la Conférence des pays ayant le français en partage, ainsi que par les organismes internationaux et nationaux de développement.

Il a pour objectif de former et de perfectionner des cadres et des formateurs de haut niveau, et d'orienter leurs aptitudes vers l'action et l'exercice des responsabilités en Afrique dans certains domaines prioritaires pour le développement africain.

Renseignements 858-4310.

Retrouvailles en musique

Afin de souligner le 30e anniversaire de sa fondation, le Département de musique organise des retrouvailles du 25 au 27 septembre.

Diverses activités sont prévues à l'intention des étudiants, étudiantes, membres du corps professoral et des personnes diplômées.

Le Département lance un appel à tous les anciens et anciennes qui n'ont pas encore reçu la documentation et l'invitation officielle à se faire connaître.

Les coordonnées sont les suivantes : Comité des retrouvailles, Département de musique, au 858-4041, télécopieur : 858-4166.

École de génie / INSA-PRISMa

Entente de collaboration en technologie de pointe

Jean Razungles, conseiller pour la science et la technologie à l'Ambassade de France au Canada, a visité le campus afin de consolider l'entente de collaboration entre le secteur de génie industriel de l'École de génie et l'Institut national des sciences appliquées productique et informatique des systèmes manufacturiers (INSA-PRISMa), de Lyon.

Subventionné en partie par l'ambassade française, un projet, intitulé *Mise en oeuvre d'un système de commande et surveillance basé sur la logique flou orienté qualité d'un atelier flexible*, est dans la phase de développement. Il est piloté par les professeurs Nidhal Rezg, du secteur de génie industriel de l'École de génie, et Joël Favrel, directeur du Laboratoire PRISMa à l'INSA.

C'était la première visite de M. Razungles au Nouveau-Brunswick et à l'Université de Moncton. Il s'est dit impressionné par les ressources, les installations et la technologie disponibles à l'École de génie, et estime que la collaboration entre l'Acadie et la France dans le domaine de la technologie est très souhaitable.

La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Olivier Arribe, consul général de France à Moncton et Halifax; Soumaya Yacout, directrice de l'École de génie; Jean Razungles, conseiller pour la science et la technologie à l'Ambassade de France au Canada; et Franck Duveau, attaché culturel au Consulat de France à Moncton.

L'étudiante Hélène Angers participera au Séminaire d'été sur la francophonie

Hélène Angers, étudiante de troisième année au Baccalauréat ès arts au campus d'Edmundston, participera au Séminaire d'été sur la francophonie canadienne, du 2 au 22 août, au Collège universitaire Glendon de Toronto.

Cette sixième édition a pour thème *L'internationalité de la francophonie canadienne : appartenance et identités.*

Ce séminaire est un projet à caractère interdisciplinaire qui étudie le développement des communautés francophones et acadienne. Il s'adresse aux étudiants et étudiantes de troisième et quatrième années du baccalauréat ou de la maîtrise, ainsi qu'aux personnes intervenantes oeuvrant en milieu francophone.

Venues de toutes les régions canadiennes et d'autres pays francophones, les personnes participantes s'inscriront à deux cours crédités. *La francophonie: genèse et situation présente* permettra aux personnes participantes d'examiner les origines, l'évolution et la situation présente de la francophonie à travers le monde. Parallèlement, dans le cadre du cours *Travaux individuels en études canadiennes*, les personnes participantes approfondiront un sujet de recherche de leur choix sous la direction d'un professeur, en mettant à profit la diversité socioculturelle de la francophonie torontoise, miroir de la francophonie internationale.

Exposition

Jusqu'au 20 juin, la galerie d'art contemporain *The Space*, située à Saint-Jean, présente l'exposition "*Birth-place*", de l'artiste Lise Robichaud, professeure de didactique des arts plastiques.

Il s'agit d'une exposition présentant cinq installations sur la thématique «*lieu de naissance*». Elle s'inscrit dans une suite de l'exposition «*nature-culture-Nature*», qui a été présentée l'an dernier à la Galerie d'art.

La galerie *The Space* existe depuis plus d'un an et est gérée par des artistes anglophones de Saint-Jean. Lise Robichaud est la première francophone à y présenter une exposition solo.

La galerie est ouverte du mardi au samedi.

Renseignements : 858-4461

Deuxième mandat

Georges Cyr, professeur de science politique au campus d'Edmundston, entreprend un deuxième mandat de trois ans au sein du conseil d'administration de Dialogue Nouveau-Brunswick.

Dialogue Nouveau-Brunswick est un organisme provincial mis sur pied en 1989 pour faciliter un rapprochement entre les communautés francophone et anglophone de la province. Avec les projets qu'il parraine, il veut créer des relations fondées sur la compréhension, l'acceptation de la différence de l'autre communauté, et la tolérance mutuelle.

MBA : Renée Trembley fait un stage à Paris

Renée Trembley, de Charlottetown, est l'une des sept étudiantes et étudiants inscrits à la Maîtrise en administration des affaires dans cinq universités de la région atlantique à entreprendre un stage dans des missions canadiennes à l'étranger.

Dans le cadre du Programme des stages en commerce international de la région atlantique, Renée a participé avec les autres à des séances d'information à Halifax en vue de se préparer pour une affectation de trois mois dans une ambassade ou un consulat canadien. Ce programme est coordonné par le "*Centre for International Business Studies*" de l'Université Dalhousie.

Renée fait son stage à Paris. Elle doit mener une étude de marché pour les entreprises qu'elle représente. Elle aura aussi l'occasion d'acquérir une expérience en commerce international en participant aux activités de la mission.

«La formule selon laquelle des étudiants et étudiantes font des recherches sur le marché international pour quelques-unes de nos entreprises offre un certain nombre d'avantages les entreprises obtiennent des renseignements qui les aident à pénétrer de nouveaux marchés et les étudiants et étudiantes acquièrent une expérience de travail pratique dans des pays étrangers, ce qui, à la longue, peut mousser leur carrière sur le marché international, mentionne Fred J. Mifflin, ministre fédéral des Anciens combattants et secrétaire d'État (Apéca). Les étudiants et étudiantes ont aussi l'occasion de constater que des entreprises de la région atlantique sont à même de leur offrir des carrières enrichissantes et stimulantes, d'envergure internationale.»

En plus de Moncton, les universités participantes sont Dalhousie, Saint Mary's, UNB et Memorial. Les autres étudiants et étudiantes sont affectés à des villes américaines, dont Atlanta, Dallas, Washington D.C. et Chicago, ainsi qu'à Stockholm et Santiago.

Ils seront de retour à la fin août.

Francophonie - mondialisation - réseaux

Appel de communications pour un colloque international

Sous la présidence de Jean-Louis Roy, ancien secrétaire de l'Agence de coopération culturelle et technique, le Département de science politique, la Chaire d'études coopératives et la Faculté des sciences sociales lancent un appel de communications pour un colloque international, qui aura lieu à l'Université de Moncton les 25 et 26 mars 1999.

Le thème proposé, *La francophonie internationale et la mondialisation un univers de réseaux, porte sur la notion de réseau,* concept de plus en plus pertinent afin de comprendre les mutations de l'espace international. Il s'agit de voir de quelle façon la francophonie internationale et canadienne s'inscrivent dans la dynamique de la mondialisation, et plus spécifiquement celle des réseaux. L'émergence des réseaux caractérise une dynamique transnationale, signalant la place plus importante des individus et des associations dans les relations internationales.

Ce colloque comporte deux grands volets. Le premier vise à situer la francophonie internationale par rapport à la mondialisation, proposant une réflexion autour des défis et des enjeux posés par la globalisation des échanges économiques et culturels. Dans ce cadre, il est intéressant de voir d'une part, si la francophonie, organisme international souvent défini comme étant trop associé au monde des États, réussit à s'adapter à l'univers des réseaux transnationaux, et, d'autre part, comment les États perçoivent les réseaux.

Le deuxième volet, axe central du colloque, développe la problématique des réseaux au sein de la francophonie considérant les différentes stratégies des acteurs francophones : états, gouvernements, associations et le sens véhiculé au sein des différents réseaux.

Plusieurs sous-thèmes sont envisagés, notamment la place de la culture francophone dans les réseaux, l'essor des nouvelles technologies francophones, la place de la jeunesse dans les réseaux francophones, le rôle des universités, la coopération, le développement régional et les échanges internationaux, l'adaptation et les défis de la mondialisation, des particularités régionales et des administration centrales, de même que les territoires, l'environnement et les réseaux.

Puisqu'une publication scientifique est prévue, on demande aux personnes intéressées de fournir leur texte en version écrite.

Le titre et un court résumé de la participation (150 mots) doivent être envoyés avant le 15 septembre prochain à Isabelle Losier, coordonnatrice, Département de science politique, au numéro 858-4286, télécopieur : 858-4508, courriel : eil4935@umoncton.ca

Renseignements : Chedly Belkhodja, au numéro 858-3749, télécopieur : 858-4508, courriel : belkhoc@umoncton.ca

Appel de communications

Dans le cadre du colloque, ayant comme thème *Acadie-Louisiane quatre siècles de vie française en Amérique,* organisé en collaboration avec la Fédération des associations de familles acadiennes, les Études acadiennes invitent les chercheurs et chercheuses, les membres du corps professoral et les étudiants et étudiantes à soumettre un projet de communication avant le 15 juillet.

Il est possible de proposer des présentations individuelles ou des ateliers regroupant plusieurs présentations.

Les candidatures étant soumises à un examen pour approbation, les personnes intéressées sont priées de bien vouloir soumettre un résumé de leur communication (une à deux pages à double interligne) permettant de juger de l'apport scientifique de leur recherche.

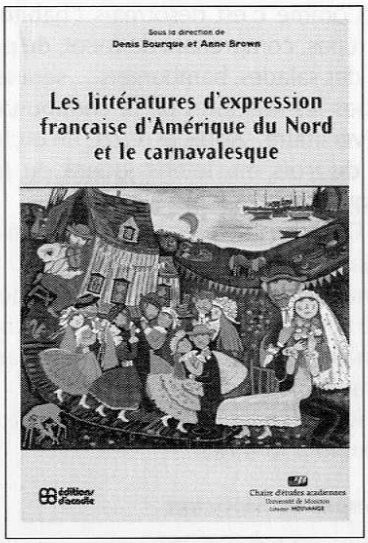
Veuillez soumettre vos propositions auprès de Ronnie-Gilles LeBlanc, archiviste au Centre d'études acadiennes, au 858-4085, télécopieur 858-4530, courriel leblanrg@umoncton.ca

Les littératures d'expression française et le carnavalesque

L'ouvrage *Les littératures d'expression française d'Amérique du Nord et le carnavalesque*, sous la direction de Denis Bourque, professeur de littérature acadienne au Département d'études françaises de l'Université de Moncton, et Anne Brown, professeure au Département d'études françaises de l'Université du Nouveau-Brunswick, vient de paraître aux Éditions d'Acadie, en coédition avec la Chaire d'études acadiennes.

Au début des années 1970, André Belleau voyait déjà d'importants liens entre la société québécoise, sa littérature et le carnavalesque. « Un Québécois, écrivait-il, ne peut lire le *Rabelais* de Bakhtine sans une singulière délectation. Il s'y retrouve pour ainsi dire à chaque ligne. »

Or, les 30 dernières années ont vu l'émergence d'autres littératures francophones en Amérique du Nord, notamment en Acadie, en Ontario et, plus récemment, en Louisiane. Celles-ci, tout autant et parfois plus que la littérature



québécoise, ont été marquées, pendant leur période d'émergence, par les formes, le langage, les images ainsi que la vision rénovatrice et utopique du carnaval et de la littérature carnavalisée. Et puis, depuis 15 ans, il s'est produit comme une nouvelle réapparition du carnavalesque dans les littératures francophones d'Amérique du Nord, dans des oeuvres d'inspiration féministe ou homosexuelle.

Le présent ouvrage propose une analyse en profondeur de ces divers phénomènes, menée par des critiques canadiens et américains. Tissé de points de rencontre entre une quarantaine d'auteurs, il réunit des textes fondamentaux sur la question du carnavalesque dans les littératures d'expression française d'Amérique du Nord, et aménage ainsi un espace privilégié à partir duquel se dégage une perspective unificatrice des écrivains francophones nord-américains.

Renseignements 858-4586.

L'école Alexandre-J.-Savoie remporte la palme lors du 9e Concours provincial en entrepreneuriat

L'école Alexandre-J.-Savoie de Saint-Quentin a remporté la palme lors du neuvième Concours provincial en entrepreneuriat, qui s'est déroulé à la Faculté d'administration du campus de Moncton.

Les deuxième et troisième positions ont été remportées respectivement par l'école Aux-Quatre-Vents de Dalhousie et la Cité des Jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston. En tout, 15 équipes des écoles secondaires francophones de la province ont participé à ce concours.

***ÉQUIPE GAGNANTE** - La photo nous fait voir, de gauche à droite, Marie-Claude Caron, Patrick Poirier, George Wybouw, doyen de la Faculté d'administration; Marie-Hélène Richard, Sylvie Lapointe, enseignante; et Rose-Marie Bourque, coordonnatrice du concours.*

Chaque équipe était composée de trois étudiantes ou étudiants inscrits au cours *Entrepreneuriat*, dispensé au niveau secondaire.

«Cette année, tout comme pour les années précédentes d'ailleurs, les écoles étaient prêtes à relever le défi du concours, souligne George Wybouw, doyen de la Faculté d'administration. La population étudiante et le corps enseignant doivent être félicités pour leur contribution, qui a su retenir l'attention et l'appréciation des membres du jury. La relève entrepreneuriale commence ici et elle doit se poursuivre.»

Ce concours est un projet conjoint de la Faculté d'administration et du ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick. Il a pu être réalisé grâce à la contribution du ministère de l'Éducation et de celui du Développement économique et du Tourisme, d'Assomption Vie et du Centre de recherche et de développement en entrepreneuriat de la Faculté d'administration.

Renseignements : 858-4446

L'Université de Moncton souligne le 19 juin son 35e anniversaire de fondation

Le 19 juin, l'Université de Moncton soulignera son 35e anniversaire de fondation. Une journée d'activités est organisée à compter de 11 heures à l'intention du personnel dans chacun des campus.

Au campus de Moncton, la fête est organisée par le Secteur des ressources humaines et un comité d'organisation composé de personnes représentant les diverses associations d'employés et employées.

Le rassemblement se fera dans la cour du club étudiant L'Osmose. Tous les membres du personnel, les étudiants et étudiantes, le personnel à la retraite, ainsi que les sous-traitants de l'Université sont invités à participer à la fête.

Un hommage sera rendu aux 12 membres du personnel qui ont pris leur retraite au cours de l'année. Les nouveaux membres du Club des 10 ans et du Club des 25 ans seront aussi honorés lors d'une présentation de plaque. Cette année, 41 membres du personnel en sont à leur dixième année de service et 32 autres travaillent à l'Université depuis 25 ans.

Comme c'est désormais l'habitude, un repas, comprenant du fricot, du poulet, des salades, hamburgers..., sera servi à tous les membres de la communauté universitaire. Après le repas, un orchestre de trois musiciens jouera du jazz jusqu'à vers 16 heures.

Deux prix de présence seront tirés au hasard, notamment un voyage d'Air Canada offert par Voyages Travelaide, et une voiture de location pour une fin de semaine, offerte gracieusement par la compagnie Hertz.

Renseignements : Lewis St-Onge, au numéro 858-4583.

Campus de Moncton

Personnel à la retraite au 1er septembre 1998

Pierre J. Arsenault, École de droit; Rajendra Banerjee, Faculté des sciences; Régina Chevarie, André Collette et Ida Surette, Ressources matérielles; Pierre Dallaire et Normand Goguen, Ceps Louis-J.-Robichaud; Rino Lacombe, École de génie; Rodolphe Lamarche, Faculté des arts; Calixte Losier, Relations du travail; Gilles A. Nadeau, Services aux étudiants et étudiantes; et Daniel O'Carroll, École d'éducation physique et de loisir.

Club des 25 ans

Greg Allain, Denis Arsenault, Samuel Arseneault, Vincent Bourgeois, Donald Clavet, Émile Collette, Rose-Marie Cormier, James de Finney, Euclide Gautreau, Jeannine Gauvin, Léonard Goguen, Camille Hébert, Armand H. LeBlanc, Jean LeBlanc, Jeannette LeBlanc, Roland LeBlanc, Réjeanne Martin, Bernard Nadeau, Oscar Niles, Ward O'Neill, Gérald Ouellet, Thu Pham-Gia, Louise Péronnet, Diane Richard, Thomas Richard et Carol-Serge Robichaud.

Club des 10 ans
APAPUM - personnel administratif

Jacqueline Arseneau, Yoland Bordeleau, Luc Charette, Jean-Luc Plourde, Lise Robichaud, Anne Savard-Losier et Donald Savoie.

Technicienne

Guylaine Girard.

Personnel de soutien

Claudette Bastarache, Denise Landry, Suzanne Léger, Denis Maillet, Maurice Malenfant, Marie-Paule Martin et Yvonne Poirier.

Professeurs, professeures et bibliothécaires

Gisèle Chevalier, Paul-André Chiasson, Murielle Cormier, Paul Deguire, Gaston Fournier, Raynald Jean, Rose-Hélène Lanteigne, André Lapointe, Phyllis E. LeBlanc, Katherine Marcoccio, Cong Tam Nguyen, Roger Ouellette, Lise R. Robichaud, Samuel Sami, Lita Villalon et Kabulé W. Wéva.

Campus d'Edmundston

Club des 25 ans

Daniel Bélanger, Guy F. Martin et Gilles Nadeau.

Club des 10 ans

Richard Barry, Yves Blanchette, Jeannot Bossé, Sylvain Couturier, Andrée LeBrun et Edgar Robichaud.

Campus de Shippagan

Club des 25 ans

Armand Caron, Gregory D'Souza et Valois Robichaud.

Club des 10 ans

Léna Robichaud-Ward, Lise Roy, Diane Roy-Friolet et Irène Savoie.

Séjour Ceps Plus

Le Ceps Louis-J.-Robichaud offre le camp de jour *Séjour Ceps Plus* aux enfants de 6 à 12 ans.

Des places sont encore disponibles à l'une ou l'autre des huit semaines d'activités offertes entre le 22 juin et le 14 août. Il en coûte 115 $ par semaine et un rabais est offert au deuxième enfant d'une même famille.

Il est possible de s'inscrire au Ceps jusqu'au 22 juin.

Renseignements : 858-4545.

Fermeture de La Chaudière

La Chaudière sera fermée en juin pour inspection annuelle, nettoyage et entretien. Il n'y aura pas de vapeur et eau chaude du 7 juin au 12 juin inclusivement.

Renseignements : 858-4150.

HEBDO CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16 h 30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Ghislaine Arsenault, agente des communications
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.